

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER ПОЛИТИКА ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ

Краткий обзор

В соответствии с нашей Политикой финансовой помощи (см. ссылку ниже) все незастрахованные пациенты, не имеющие права на программу Medicaid или Charity Care (Программу благотворительной помощи) получают финансовую помощь в ЕНМС. Этим пациентам будет выставлен счет на определенный процент от их фактических расходов по льготному тарифу, что значительно снижает сумму счета, который пациент должен будет оплатить. За оказание экстренной помощи или других необходимых медицинских услуг с незастрахованного пациента не взимается сумма больше той, которая предусмотрена льготным тарифом.

Незастрахованному пациенту не нужно обращаться за финансовой помощью, так как всем незастрахованным пациентам автоматически предоставляется право на ее получение и выставляется счет по льготному тарифу, как описано выше. Единственным квалификационным критерием является отсутствие у пациента страховки, а также определение предоставляемой услуги в качестве экстренной или необходимой с медицинской точки зрения.

Информация об этих политиках представлена на веб-сайте больницы и медицинского центра Englewood Hospital and Medical Center www.inglewoodhealth.org

Политика финансовой помощи

Программа помощи в оплате за лечение (благотворительной помощи) штата Нью-Джерси

Политика выписки счетов и сбора платежей

Копии приведенных выше политик также предоставляются в местах регистрации и в Отделе консультирования по финансовым вопросам ЕНМС по адресу 350 Engle St. Englewood, NJ 07631 (Энглвуд, штат Нью-Джерси)

Бесплатную копию любой упомянутой выше политики также можно получить по почте. Для получения копии звоните по номеру (201) 894-3031. Представители программы ответят на все вопросы, касающиеся Политики финансовой помощи, с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 по номеру (201) 894-3031.

Приведенные выше политики представлены на следующих языках:

Английский

Испанский

Корейский

Китайский

Русский

Японский

Итальянский

Тагальский

Арабский

Гуджаратский

Греческий

Португальский/Нижнегвинейский креольский

Сербохорватский

Армянский

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.35
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Политика финансовой помощи	ДАТА: 01.01.2016
		Страница 1 из 2
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

Политика

Больница и медицинский центр Englewood Hospital and Medical Center (ЕНМС) принимает на лечение всех пациентов, независимо от их платежеспособности, в экстренных случаях и в случае оказания других необходимых с медицинской точки зрения услуг. Компания ЕНМС приняла и расширила руководство по выставлению счетов, изложенное в §26 N.J.S.A (Аннотированный сборник штата Нью-Джерси): 2Н-12.52, «Ограничение сборов в отношении отдельных незастрахованных пациентов», и предлагает финансовую помощь всем незастрахованным пациентам независимо от их дохода. Эта политика распространяется на все необходимые с медицинской точки зрения услуги и услуги неотложной медицинской помощи, оказываемые только больницей и медицинским центром Englewood Hospital and Medical Center, и не распространяется на любые профессиональные услуги, связанные с данной медицинской помощью.

Процедуры

- 1.) Всем незастрахованным пациентам, не имеющим права на программу Medicaid или Charity Care (см. Программу стационарной медицинской помощи/Политику предоставления бесплатной помощи штата Нью-Джерси), будет выставлен счет на выплату определенного процента от их общих расходов. В соответствии с законодательством штата, это снижение равняется 115 % от тарифов Medicare ЕНМС. ЕНМС использует ретроспективный метод путем деления суммы всех платежей Medicare на сумму всех общих расходов Medicare за предыдущие двенадцать месяцев для определения суммы, которая будет указана в счете. За исключением случаев, когда имеются заранее определенные тарифы самостоятельной оплаты определенных процедур, в которых с медицинской точки зрения нет необходимости, такие как косметическая хирургия.
- 2.) ЕНМС в соответствии с правилами IRS, раздел 501(г), сравнивает определенный и рассчитанный процент в пункте 1 выше, с «ретроспективным» методом, как описано в разделе 501(г), используя все данные о претензиях, и корректирует скидку пациента в процентах в сторону большего из двух. Такие расчеты для определения скидки в процентах, применяемой ко всем услугам, которые не покрываются страховкой, производятся в совокупности, а не на основе каждой отдельной услуги, в соответствии с 501(г). Эти расчеты производятся ежегодно и вводятся в действие не позднее чем через 60 дней после окончания календарного года.

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.35
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Политика финансовой помощи	ДАТА: 01.01.2016
		Страница 2 из 2
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

- 3.) Незастрахованному пациенту не нужно обращаться за финансовой помощью, потому что все счета незастрахованных пациентов автоматически сводятся к проценту от общих расходов, как описано в пункте 1 выше. Единственными «квалификационными» критериями является отсутствие у пациента страховки, а также определение предоставляемой услуги в качестве неотложной или необходимой с медицинской точки зрения.
- 4.) Если страховая компания пациента не принимает счет по следующим причинам: страховые выплаты исчерпаны, экспериментальное лечение, наличие медицинских показаний, ранее перенесенное заболевание, расходы, не покрываемые страховкой, и т.д., то пациенту будет выставлен счет на незастрахованную часть общих расходов, как указано в пункте 1 выше.
- 5.) См. Программу стационарной медицинской помощи/Политику предоставления бесплатной помощи штата Нью-Джерси при подаче заявки на предоставление помощи в рамках Программы стационарной медицинской помощи/Политики предоставления бесплатной помощи штата Нью-Джерси в ЕНМС.
- 6.) Процедуры выписки счетов и сбора платежей ЕНМС представлены в Политике выписки счетов и сбора платежей.
- 7.) Эту политику можно получить в печатном виде в Отделе консультирования по финансовым вопросам, а также в регистратуре медицинского центра и в других местах вне ЕНМС. Эта политика также доступна на веб-сайте больницы и медицинского центра Englewood Hospital and Medical Center www.inglewoodhealth.org

	УТВЕРЖДЕНО: Уоррен Геллер (Warren Geller), президент и генеральный директор
--	--

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.34
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 1 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

Политика

Больница и медицинский центр Englewood Hospital and Medical Center (ЕНМС) принимает на лечение всех пациентов, независимо от их платежеспособности, в экстренных случаях и в случае оказания других необходимых с медицинской точки зрения услуг. ЕНМС следует нормам Программы стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси, составленной Министерством здравоохранения и социальных служб штата Нью-Джерси.

Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси – это бесплатная или недорогая помощь, предоставляемая пациентам, получающим стационарную и амбулаторную неотложную и необходимую с медицинской точки зрения помощь. Эта программа включает только плату за услуги больницы и не распространяется на оплату профессиональных услуг.

Процедуры

- 1.) Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси распространяется на жителей штата Нью-Джерси, которые:
 - a.) не имеют медицинской страховки или имеют страховку, покрывающую лишь часть счета; и
 - b.) не имеют права на какое-либо частное или государственное спонсорское покрытие (например, Medicaid); и
 - c.) отвечают требованиям как в отношении размера доходов, так и в отношении размера имущества.
- 2.) Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси распространяется на жителей штата Нью-Джерси в соответствии с определенными положениями.
- 3.) Требования в отношении размера доходов, определенные Министерством здравоохранения и социальных служб штата Нью-Джерси:

Доход в качестве процента
Уровень бедности ННС

Меньше или равен 200 %

от процента расходов
Оплачивается пациентом

0 %

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.34
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 2 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

Большее 200 %, но меньше или равен 225 %	20 %
Большее 225 %, но меньше или равен 250 %	40 %
Большее 250%, но меньше или равен 275%	60%
Большее 275 %, но меньше или равен 300 %	80 %
Большее 300 %	100 %
<p>4.) Если в соответствии со скользящей шкалой от 20 % до 80 % пациенты самостоятельно оплачивают квалифицированные медицинские услуги, и эта сумма превышает 30 % от их общего годового дохода (т.е. счета, неоплаченные другими сторонами), то она рассматривается в качестве стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи).</p>	
<p>5.) Требования в отношении имущества, определенные Министерством здравоохранения и социальных служб штата Нью-Джерси:</p> <p>Личное и семейное имущество не должно превышать уровень, установленный Министерством здравоохранения и социальных служб штата Нью-Джерси для Программы стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси. Если стоимость имущества пациента превышает данный уровень, то пациент может «потратить» имущество до уровня правомочности путем оплаты излишка больничного счета и других утвержденных самостоятельно оплачиваемых медицинских услуг.</p>	
<p>6.) Процесс подачи заявки</p> <p>Пациенты могут подать заявку на Программу стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси, позвонив в Отдел консультирования по финансовым вопросам по телефону (201) 894-3031, и бланк заявки будет отправлен им по почте. Они также могут лично подать заявку в Отдел консультирования по финансовым вопросам. Пациентов попросят предоставить подтверждение их дохода и имущества с копиями платежных квитанций, выписок с банковских счетов, налоговых деклараций и т.д. Пациенты могут в течение года с даты предоставления услуг подать заявку на Программу стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси. Пациенты получают определение/карту с указанием результата их заявки на предоставление им бесплатной помощи.</p>	
<p>7.) Пациенты, подающие заявку на Программу стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси, будут проверены для определения потенциального права на любые сторонние страховые выплаты или программы оказания медицинской помощи</p>	

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.34
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Программа стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 3 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

(например, Medicaid), которые могут оплатить больничные счета. Пациенты не могут иметь право на Программу стационарной медицинской помощи (бесплатной помощи) штата Нью-Джерси, пока не будет определено, что они не имеют права на любые другие программы медицинской помощи.

- 8.) Три раза в неделю в медицинском центре ЕНМС работает сотрудник Департамента социального обеспечения округа Берген, который помогает с рассмотрением заявок пациентов на Medicaid, имеющих право на Medicaid.
- 9.) Руководство по оказанию финансовой помощи ЕНМС представлено в Политике финансовой помощи.
- 10.) Процедуры выписки счетов и сбора платежей ЕНМС представлены в Политике выписки счетов и сбора платежей.
- 11.) Эту политику можно получить в печатном виде в Отделе консультирования по финансовым вопросам, а также в регистратуре медицинского центра и в других местах вне ЕНМС. Эта политика также доступна на веб-сайте больницы и медицинского центра Englewood Hospital and Medical Center www.inglewoodhealth.org

	УТВЕРЖДЕНО: Уоррен Геллер (Warren Geller), президент и генеральный директор
--	--

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.36
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Политика выписки счетов и сбора платежей	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 1 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

Политика

Больница и медицинский центр Englewood Hospital and Medical Center (ЕНМС) принимает на лечение всех пациентов, независимо от их платежеспособности, в экстренных случаях и в случае оказания других необходимых с медицинской точки зрения услуг. Эта политика применяется только к выписке счетов и сбору платежей больницы и медицинского центра Englewood Hospital and Medical Center и не распространяется на выписку счетов и сбор платежей за профессиональные услуги.

Процедуры

- 1.) Счета всех застрахованных пациентов будут отправляться ЕНМС непосредственно страховой компании пациента. Если страховая компания не принимает счет по следующим причинам: страховые выплаты исчерпаны, экспериментальное лечение, наличие медицинских показаний, ранее перенесенное заболевание, расходы, не покрываемые страховкой, и т.д., то пациенту будет выставлен счет на незастрахованную часть общих расходов, как указано в Политике финансовой помощи.
- 2.) Если страховка пациента оплачивает счет, и пациент должен оплатить сумму отчисления, доплаты или сострахования, то ЕНМС выставит пациенту счет на указанную сумму в качестве обязательства пациента перед страховой компанией.
- 3.) Счета незастрахованных пациентов сводятся к проценту от общих расходов, как описано в Политике финансовой помощи.
- 4.) Пациенты будут получать сводные счета и письма с предложением о погашении задолженности от ЕНМС по всем суммам, подлежащим оплате пациентом. Сводные счета и письма с предложением о погашении задолженности включают информацию о возможности получения финансовой помощи.
- 5.) Сотрудники Отдела консультирования по финансовым вопросам свяжутся с пациентом по телефону относительно неоплаченной суммы от 5000 долларов США, подлежащей оплате пациентом. Они сообщат пациенту о возможности получения финансовой помощи. Все звонки документируются в финансовой системе.
- 6.) В дополнение к финансовой помощи, пациентам будут предложены планы выплат.

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.36
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Политика выписки счетов и сбора платежей	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 2 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

Пациенты могут осуществлять ежемесячные выплаты непогашенной задолженности. Планы выплат утверждаются на один год. По истечении года планы выплат должны быть утверждены менеджером Отдела консультирования по финансовым вопросам.

- 7.) Вся сумма неоплаченной задолженности пациентов будет передана внешним агентствам по сбору платежей, если ЕНМС не получила оплату задолженности. Агентства по сбору платежей будут добиваться оплаты задолженности пациентом. Если полная оплата не получена, агентства по сбору платежей уведомят пациента по почте, что они могут принять чрезвычайные меры по сбору платежей (ЕСА), как определено в IRS, раздел 501(г), которые могут тянуть за собой судебные решения, включающие отчисления из заработной платы, блокировку банковских счетов, а также удержание за долги имущества, принадлежащего пациенту в штате Нью-Джерси. Агентства по сбору платежей должны уведомить пациента в письменной форме не позднее, чем за 30 дней до применения ЕСА. Агентства по сбору платежей будут воздерживаться от инициирования таких ЕСА на протяжении не меньше, чем 120 дней с момента первого счета после выписки, отправленного ЕНМС.
- 8.) Все направления внешним агентствам по сбору платежей утверждаются менеджером Отдела консультирования по финансовым вопросам.
- 9.) Руководство по оказанию финансовой помощи ЕНМС представлено в Политике финансовой помощи.
- 10.) См. Программу стационарной медицинской помощи/Политику предоставления бесплатной помощи штата Нью-Джерси при подаче заявки на предоставление помощи в рамках Программы стационарной медицинской помощи/Политики предоставления бесплатной помощи штата Нью-Джерси в ЕНМС.
- 11.) Эту политику можно получить по запросу в Отделе консультирования по финансовым вопросам. Эта политика также доступна на веб-сайте больницы и медицинского центра Englewood Hospital and Medical Center www.inglewoodhealth.org

УТВЕРЖДЕНО:

Уоррен Геллер (Warren Geller), президент и

БОЛЬНИЦА И МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР ENGLEWOOD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER		№: 400.36
ПОЛИТИКА И МЕТОДИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО – РАЗДЕЛ Административные услуги и услуги поддержки	ТЕМА: Политика выписки счетов и сбора платежей	ДАТА: 01.01.2016
		Стр. 3 из 3
		ЗАМЕНЯЕТ: Новая
		ПЕРЕСМОТРЕНО:

	генеральный директор
--	----------------------